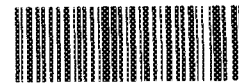


PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT4109526

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
THE COMPANY ORANGE S.R.L.	05/31/2016
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	THE FONDAZIONE ISTITUTO ITALIANO DI TECNOLOGIA
Street Address:	VIA MOREGO 30
City:	GENOVA
State/Country:	ITALY
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	9354703
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(770)951-0933
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	770-933-9500
Email:	alicia.howell@thomashorstemeyer.com
Correspondent Name:	CHRISTOPHER B. LINDER
Address Line 1:	400 INTERSTATE NORTH PARKWAY
Address Line 2:	SUITE 1500
Address Line 4:	ATLANTA, GEORGIA 30339
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	221003-1850
NAME OF SUBMITTER:	CHRISTOPHER B. LINDER
SIGNATURE:	/CBL/
DATE SIGNED:	10/24/2016
Total Attachments: 7	
source=221003_1850_to_be_filed#page1.tif	
source=221003_1850_to_be_filed#page2.tif	
source=221003_1850_to_be_filed#page3.tif	
source=221003_1850_to_be_filed#page4.tif	
source=221003_1850_to_be_filed#page5.tif	
source=221003_1850_to_be_filed#page6.tif	

Protocollo Nr. 0018003/16
del 13/06/2016**CONTRATTO DI CESSIONE****TRA**

La Società Orange S.r.l. (nel prosieguo indicata come "Orange"), con sede legale in Via Roma 2/22 16121 Genova, Codice Fiscale 03690530104, Partita IVA 03690530104, in persona del suo rappresentate legale Marcello Bottino

E

La Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia, (nel prosieguo indicata come "IIT"), con sede legale in via Morego, 30, Genova, Codice Fiscale 97329350587, Partita IVA 09198791007, in persona del suo Direttore Scientifico, Prof. Roberto Cingolani, (nel seguito indicate anche singolarmente "Parte" e collettivamente "Parti")

PREMESSO CHE

A. Orange e IIT sono contitolari delle seguenti domande di brevetto, relative all'invenzione avente titolo "A tactile control arrangement for electronic devices, integrated in a textile carrier" (di seguito "Invenzione"):

- domanda di brevetto europea n. EP 2865098;
- domanda di brevetto americana n. US 2015/0301603;
- domanda di brevetto giapponese n. JP 2015-530631;
- domanda di brevetto cinese n. CN 104662800 (di seguito, collettivamente, "Brevetti").

B. Sono riconosciuti autori dell'Invenzione, per quanto riguarda Orange, il dott. Marcello Bottino, e, per quanto riguarda IIT, il dott. Marco Maggiali e il Prof. Giulio Sandini.

C. Le Parti hanno sostenuto le spese e i costi relativi al deposito e all'estensione delle domande di brevetto relative all'Invenzione in misura paritaria.

D. Orange ha manifestato la volontà di non voler procedere allo sviluppo e distribuzione dell'invenzione in collaborazione con IIT e di rinunciare quindi al mantenimento in vita dei Brevetti e alla partecipazione ai relativi oneri, ed intende pertanto cedere a IIT la propria quota di titolarità dei Brevetti.

E. IIT è interessata ad acquisire la piena titolarità dei Brevetti, facendosi carico di tutti i costi necessari al loro mantenimento.

F. Le Parti intendono formalizzare la cessione da parte di Orange della propria quota di titolarità dei Brevetti a favore di IIT, secondo i termini e alle condizioni di seguito concordate.

Tutto ciò premesso, tra le Parti si conviene e si stipula quanto segue.

Art. 1 - Oggetto

1.1 Con il presente Contratto, Orange cede e trasferisce irrevocabilmente e a titolo

PATENT**REEL: 040260 FRAME: 0003**

definitivo a IIT, che accetta, la propria quota di titolarità dei Brevetti. 1.2 Per effetto della cessione, IIT acquista la proprietà piena ed esclusiva dei Brevetti relativi all'Invenzione e di ogni diritto a contenuto patrimoniale ad essi correlato, ivi inclusi i diritti patrimoniali derivanti dall'utilizzazione economica e dallo sfruttamento dei Brevetti.

Art. 2 - Garanzie

2.1 I Brevetti vengono ceduti ed acquistati nello stato di fatto e di diritto in cui attualmente si trovano, con gli inerenti diritti, azioni e ragioni, senza restrizione alcuna, venendo IIT immessa nei medesimi in pieno diritto e luogo di Orange.

2.2 Orange garantisce di essere titolare della propria quota di titolarità dei Brevetti. In particolare, Orange garantisce di non aver ceduto prima d'ora a terzi, né in tutto né in parte, la sua quota di titolarità, e che i Brevetti non sono gravati da vincolo alcuno, reale o personale, a favore di terzi.

2.3 Orange garantisce, altresì, di mantenere indenne IIT da qualsiasi istanza venisse avanzata dagli inventori ad essa afferenti in merito al presente atto di Cessione

Art. 3 - Oneri e spese

3.1 Le Parti convengono che le formalità relative alla trascrizione del presente Contratto presso i competenti Uffici Brevetti avverranno a nome, cura e spese di IIT.

3.2 Orange si impegna, sin da ora, a prestare la propria collaborazione per tutti gli atti e/o pratiche occorrenti per la trascrizione del presente Contratto.

Art. 4 - Corrispettivo

4.1 A titolo di corrispettivo per la cessione di cui al presente atto, IIT si impegna a versare ad Orange la somma complessiva di € 13.200,00 (tredicimiladuecento/00), oltre IVA ai sensi di legge. Le Parti riconoscono che il corrispettivo per la cessione è pari al rimborso delle spese brevettuali sostenute da Orange sino alla data di sottoscrizione del presente Contratto, cui è stato concordemente detratto un ammontare forfettario relativo alle spese di trascrizione.

4.2 IIT corrisponderà la somma di cui al precedente Art. 4.1 in un'unica soluzione, entro 30 (trenta) giorni DFFM dal ricevimento di regolare fattura da parte di Orange.

4.3 Resta inteso che nulla è dovuto da IIT agli inventori, dipendenti o collaboratori di Orange al momento del raggiungimento del risultato inventivo, a titolo di canone o altro corrispettivo diversamente nominato per lo sfruttamento dell'Invenzione di cui gli stessi sono coautori.

Art. 5 Oneri brevettuali

Tutte le spese brevettuali per il mantenimento dei Brevetti, a partire dalla stipula del presente Contratto, saranno ad esclusivo carico di IIT.

Art. 6 Responsabilità della parte cedente

6.1 La proprietà dei Brevetti è ceduta "in quanto tale" e senza garanzia di commerciabilità

o di riuscita per il conseguimento di un determinato scopo. Orange declina ogni responsabilità in relazione ai rischi della realizzazione tecnica e/o dello sfruttamento commerciale dell'Invenzione oggetto dei Brevetti.

6.2 Orange non garantisce che l'ambito di protezione dell'Invenzione, e del suo uso, sia indipendente da altri brevetti o diritti di proprietà intellettuale, fermo restando che, allo stato, non ha conoscenza della sussistenza di situazioni di tale natura.

6.3 Orange non sarà responsabile degli eventuali danni risultanti dall'esercizio della titolarità acquisita con il presente Contratto o derivanti dall'esercizio dei Brevetti e/o dall'uso dell'Invenzione oggetto degli stessi.

6.4 Nel presente Contratto nessuna condizione può essere interpretata come garanzia da parte di Orange circa la validità dei Brevetti.

Art. 7 - Obblighi di Collaborazione

7.1 Le Parti si obbligano a una condotta di reciproca diligenza e leale collaborazione per ogni attività che riguardi l'Invenzione di cui ai Brevetti.

In particolare la Orange s.r.l. si impegna a sottoscrivere tutti i documenti che si rendessero necessari a consentire a IIT il godimento dei diritti relativi ai Brevetti, purché ciò non pregiudichi la riservatezza delle informazioni o la tutela dei segreti industriali appartenenti ad Orange s.r.l.

7.2 La Orange con la rinuncia al brevetto non sarà tenuta a fornire informazioni tecniche, soluzioni o documentazione private o non a IIT che non siano già state condivise per lo sviluppo nel processo di validazione dell'invenzione.

7.3 Orange si impegna, inoltre, a fornire a IIT la collaborazione che si rendesse necessaria in eventuali procedimenti amministrativi o giudiziari aventi ad oggetto la validità o la violazione Brevetti.

Art. 8 - Uso del nome e del marchio

Nessun contenuto di questo Contratto conferisce alcun diritto di usare per scopi pubblicitari, o per qualsiasi altra attività promozionale, alcun nome, marchio, o altra designazione di entrambe le Parti (inclusi abbreviazioni delle Parti), in mancanza di apposito consenso scritto della Parte interessata. L'uso della denominazione di Orange e di IIT è consentita a ciascuna Parte solo in contesti scientifici e in documentazioni tecniche relative all'Invenzione.

Art. 9 - Controversie

Qualsiasi controversia che dovesse insorgere fra le Parti circa l'interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente Contratto, che non possa essere definita in via amichevole tra le Parti, sarà devoluta in via esclusiva al Foro di Genova.

PATENT

REEL: 040260 FRAME: 0005

Art. 10 - Registrazione e spese

10.1 Il presente Contratto è redatto in due originali ed è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 5, comma 2, del DPR 26 aprile 1986, n. 131.

10.2 Gli oneri fiscali, le spese contrattuali, nonché quelle di un'eventuale autentica notarile, di registrazione e trascrizione del presente Contratto sono a carico di IIT.

Art. 11 - Comunicazioni

Tutte le comunicazioni relative al presente Contratto dovranno essere effettuate per iscritto ai seguenti indirizzi:

Per Orange:

Orange S.r.l.
Via Guglielmo Marconi, 2
..... 16035 Avegno (Ge)

Per IIT:

Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia
Technology Transfer
Via Morego, 30 – 16163 Genova
c.a. Ing. Lorenzo Rossi

Art. 12 – Trattamento dei dati personali

Ciascuna Parte presta il proprio consenso al trattamento dei dati personali e si impegna a trattare e a custodire i dati e le informazioni relativi al presente atto esclusivamente per il raggiungimento delle finalità di cui al presente Contratto, in conformità a quanto stabilito dal D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e ss.mm.ii. - «Codice in materia di protezione dei dati personali». Titolari del trattamento sono le Parti come sopra individuate, denominate e domiciliate.

Letto, confermato e sottoscritto.

Avegno..... 31/05/2016 Genova, 13/06/15

Orange S.r.l.

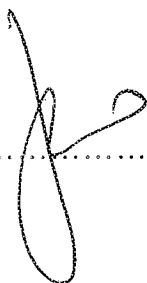
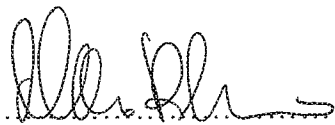
Fondazione
Istituto Italiano di Tecnologia

Il Legale Rappresentante

Il Direttore Scientifico

Marcello Bottino.....

Prof. Roberto Cingolani



**ASSIGNMENT CONTRACT
BETWEEN**

Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia

Record No. 0018003/16 of 13/6/2016

The Company Orange S.r.l. (hereinafter named as "Orange"), with registered office in Via Roma 2/22, 16121 Genova, Tax Code 03690530104, VAT number 03690530104, in the person of its legal representative Mr. Marcello Bottino

AND

The Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia, (hereinafter name as "IIT", with registered office in Via Morego 30, Genova, Tax Code 97329350587, VAT number 09198791007, in the person of its Scientific Representative, Prof. Roberto Cingolani,

(hereinafter named also singularly as "Party" or collectively as "Parties")

PROVIDED THAT

- A. Orange and IIT are co-owners of the following patent applications, relating to the invention entitled "A tactile control arrangement for electronic devices, integrated in a textile carrier" (hereinafter "Invention"):
- European patent No. EP 2865098;
 - US patent application no. US2015/0301603;
 - Japan patent application no. JP 2015-530631;
 - Chinese patent application no. CN 104662800 (hereinafter, collectively, called "Patents")

OMISSIS

Page 1/1

- E. IIT is interested in acquiring the full title of the patents, bearing all the maintenance costs.

That said, the Parties agree on what follows.

Art. 1 - Subject

1.1 With the present deed, Orange assigns and transfers irrevocably and definitively to IIT, who accepts, its share of ownership of the Patents. 1.2 As a result of the assignment, IIT acquires the full and exclusive ownership of the patent relating to the invention and any related property right, included property rights resulting from the economic use and commercialization of the patents.

OMISSIS

Page 1/4

Art. 10 – Registration and expenses

10.1 The present contract is drawn up in two originals and is subject to registration only in case of use according to art. 5, paragraph 2 of law decree dated 26 April. No. 131

OMISSIS

Page 4/4

Read, confirmed and undersigned

Avegno 31/05/2016

Genova, 13/05/2016

Orange S.r.l.

Fondazione Istituto Italiano di Tecnologia

Legal Representative

The Scientific Director

Marcello Bottino.....

Prof. Roberto Cingolani

Illegible signature.....

Illegible signature.....

DECLARATION

I, Stefania Gaspari, of Corso Emilia 8, Turin, Italy, do hereby solemnly and sincerely declare that I am conversant with the Italian and English languages and that the following translation is a true translation of the attached document.

Torino, 24 October 2016


Stefania Gaspari